LEGISLATION - L.
12 03. 1975
Transmis à M. - 1 - Coordination
Ondergezonden aan de H.

JN. L. 12.226/2.

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 29 janvier 1975, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "accordant une allocation pour exercice de fonctions supérieures au personnel navigant de la Régie des Transports maritimes", a donné le 4 février 1975 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 29e januari 1975 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende toekenning van een toelage wegens uitoefening van hogere funkties aan het varend personeel van de Regie voor Maritiem Transport", heeft de 4e februari 1975 het volgend advies gegeven :

A l'alinéa 1er du préambule, il y a lieu de supprimer les mots "et par l'arrêté royal n° 88 du 11 novembre 1967", cet arrêté royal n'ayant pas modifié le paragraphe 1er de l'article 11 de la loi du 16 mars 1954.

Au deuxième alinéa, il y a lieu d'ajouter le sigle "(R.T.M.)" qui figure dans l'intitulé de la loi du 1er juillet 1971.

Pour le surplus, le projet ne soulève que des observations de forme dont il a été tenu compte dans le texte proposé ci-après :

"ARRETE ROYAL ACCORDANT UNE ALLOCATION POUR EXERCICE DE FONCTIONS SUPERIEURES AU PERSONNEL NAVIGANT DE LA REGIE DES TRANSPORTS MARITIMES.

BAUDOUIN...

Vu la loi du 16 mars 1954 (voir observation);

Vu la loi du 1er juillet 1971 (voir observation);

...

...

Article 1er.-

Une allocation égale à 1/15e du montant mensuel de l'allocation de suppléance, fixée conformément à l'arrêté royal du 22 juillet 1964 réglant l'octroi de l'allocation pour exercice de fonctions supérieures est accordée par

.../...

voyage aller-retour Ostende-Douvres, Ostende-Folkestone, Ostende-Harwich ou par voyage d'excursion lorsque l'absence du port d'attache comporte six heures ou plus, aux membres des équipages des unités des lignes ... .

Article 2.-

En ce qui concerne le quartier-maître qui exerce la fonction de maître, l'allocation prévue à l'article 1er ne peut être inférieure à 23,50 francs.

Article 3.-

L'allocation n'est pas accordée aux agents qui bénéficient des avantages prévus à l'arrêté royal du 22 juillet 1964 réglant l'octroi de l'allocation pour exercice de fonctions supérieures.

Article 4.-

Les allocations prévues aux articles 1er et 2 sont liées aux fluctuations de l'indice général des prix à la consommation, dans la même mesure que les traitements du personnel des ministères.

Elles sont rattachées à l'indice 114,2.

Article 5.-

L'arrêté royal du 20 janvier 1965 accordant une allocation pour exercice de fonctions supérieures au personnel navigant des paquebots de l'Etat, modifié par l'arrêté royal du 17 mars 1969, est abrogé.

Article 6.-

Le présent arrêté produit ses effets le 1er novembre 1971".

In het eerste lid van de aanhef moeten de woorden "en bij het koninklijk besluit nr 88 van 11 november 1967" worden geschrapt, want dat besluit heeft paragraaf 1 van artikel 11 van de wet van 16 maart 1954 niet gewijzigd.

Het tweede lid moet worden aangevuld met de afkorting "(R.M.T.)" die in het opschrift van de wet van 1 juli 1971 voorkomt.

Voorts zijn alleen over de vorm van het ontwerp opmerkingen te maken; deze zijn in de hierna voorgestelde tekts verwerkt :

"KONINKLIJK BESLUIT HOUDENDE TOEKENNING VAN EEN TOELAGE VOOR DE UITOEFENING VAN HOGERE FUNCTIES AAN HET VAREND PERSONEEL VAN DE REGIE VOOR MARITIEM TRANSPORT.

BOUDEWIJN, ...
Gelet op de wet van 16 maart 1954 (zie opmerking);

Gelet op de wet van 1 juli 1971 (zie opmerking);

...

...

Artikel 1.-

Aan de bemanningsleden van de eenheden van de Oostende-Doverlijn, de Oostende-Folkestonelijn, en de Oostende-Harwichlijn, die belast zijn met een hogere functie dan die van hun graad, wordt per heen- en terugreis Oostende-Dover, Oostende-Folkestone, Oostende-Harwich of per excursiereis wanneer de afwezigheid uit de thuishaven zes uren of meer bedraagt, een toelage toegekend die gelijk is aan 1/15e van

.../...

het maandelijks bedrag der plaatsvervangingstoelage, vastgesteld overeenkomstig het koninklijk besluit van 22 juli 1964 waarbij de toekenning van de toelage voor de uitoefening van hogere functies wordt geregeld. Het aldus verkregen bedrag wordt ... .

Artikel 2.-

Voor de kwartiermeester die de functie van bootsman uitoefent, mag de in artikel 1 bepaalde toelage niet minder bedragen dan 23,50 frank.

Artikel 3.-

De toelage wordt niet verleend aan personeelsleden die de voordelen genieten van het koninklijk besluit van 22 juli 1964 waarbij de toekenning van de toelage voor de uitoefening van hogere functies wordt geregeld.

Artikel 4.-

De in de artikelen 1 en 2 bepaalde toelagen zijn gekoppeld aan de schommelingen van het algemeen indexcijfer der consumptieprijzen, in dezelfde mate als de wedden van het personeel der ministeries.

Zij zijn gekoppeld aan indexcijfer 114,2.

Artikel 5.-

Het koninklijk besluit van 20 januari 1965 houdende toekenning van een toelage wegens uitoefening van hogere functies aan het varend personeel van de Staatspakketboten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 1969, wordt opgeheven.

Artikel 6.-

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1971".

La chambre était composée de

Messieurs : J. MASQUELIN, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
J. van den BOSSCHE, staatsraden,

R. PIRSON, assesseurs de la section de législation,
M. VERSCHELDEN, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier.
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. van den BOSSCHE.
Le rapport a été présenté par M. Ch. MENDIAUX, auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. van den BOSSCHE.
Het verslag werd uitgebracht door de H. Ch. MENDIAUX, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. TRUYENS. J. MASQUELIN.